

**¡VOTAR!**  
EL MARTES 6 DE NOVIEMBRE, 2018



**UTILICE SU VOTO**



**VOTAR**

**POR SU FAMILIA | POR SU COMUNIDAD | POR CALIFORNIA**

# ¿QUÉ ESTÁ EN LA BOLETA?

La lista de partidarios y opositores incluye la posición de los partidos demócratas y republicanos de California cuando se proporciona una recomendación, las organizaciones que lideran las campañas de Sí y No y los principales donantes para los comités de recaudación de fondos de la medida electoral (hasta el 9/25/2018). Ubicación de organizaciones e individuos están identificados si tienen su sede fuera de California

PROPUESTA	DESCRIPCIÓN	¿QUIEN LA APOYA?	¿QUIEN SE OPONE?
<p><b>1</b> BONO PARA VIVIENDAS ASEQUIBLES</p>	<p>Permite al estado pedir prestados \$4 mil millones para construir o renovar viviendas asequibles para californianos de bajos ingresos, incluyendo personas adultas, veteranos y campesinos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Legislatura y Gobernador del estado de California</li> <li>✓ Housing California</li> <li>✓ State Building and Construction Trades Council of California</li> <li>✓ Chan Zuckerberg Advocacy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> </ul>
<p><b>2</b> BONO PARA VIVIENDAS PARA DESAMPARADOS</p>	<p>Permite al estado pedir prestados \$2 mil millones para construir o renovar viviendas para californianos con problemas mentales que están desamparados.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Legislatura y Gobernador del estado de California</li> <li>✓ Housing California</li> <li>✓ State Building and Construction Trades Council of California</li> <li>✓ Chan Zuckerberg Advocacy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ No existe una verdadera oposición</li> </ul>
<p><b>3</b> BONO PARA AGUA POTABLE</p>	<p>Permite al estado pedir prestados \$8,900 millones para financiar proyectos de agua potable y de protección al medio ambiente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Gerald Meral, director del Programa de Aguas de California del Natural Heritage Institute</li> <li>✓ Ducks Unlimited (con sede en Tennessee)</li> <li>✓ California Wildlife Foundation</li> <li>✓ Western Growers</li> <li>✓ California Waterfowl Association</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ No existe una verdadera oposición</li> </ul>
<p><b>4</b> BONO PARA HOSPITALES PARA NIÑOS</p>	<p>Permite al estado pedir prestados \$1,500 millones para construir, expandir, renovar y equipar hospitales para niños.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Asociación de Hospitales de Niños de California</li> <li>✓ Hospital de Niños de Los Ángeles</li> <li>✓ Children's Hospital and Research Center Oakland</li> <li>✓ Hospital de Niños de la Universidad Loma Linda</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> </ul>
<p><b>5</b> TRANSFERENCIA DE LA TASA DE IMPUESTO PARA CIERTOS PROPIETARIOS DE CASAS</p>	<p>Permite a propietarios mayores de 55 años (o a quienes cumplan ciertos requisitos) recibir un descuento en su tasa de impuestos cuando compren otra casa. Las escuelas y gobiernos locales perderían al principio más de \$100 millones anuales cada una en ingresos, y podrían llegar a \$1000 millones al año.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> <li>✓ Asociación de Agentes de Bienes Raíces de California</li> <li>✓ Asociación Nacional de Agentes de Bienes Raíces (con sede en Illinois)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Asociación de Maestros de California</li> <li>✓ Bomberos Profesionales de California</li> <li>✓ Federación de Maestros de California</li> <li>✓ SEIU California</li> </ul>

# ¿QUÉ ESTÁ EN LA BOLETA?

PROPUESTA	DESCRIPCIÓN	¿QUIEN LA APOYA?	¿QUIEN SE OPONE?
<p><b>6</b></p> <p><b>ELIMINA LOS MÁS RECIENTES FONDOS PARA EL TRANSPORTE Y LA REPARACIÓN DE CAMINOS</b></p>	<p>Anula la Ley de Fondos para el Transporte del 2017 la cual incrementó el precio de la gasolina en 12 centavos por galón. El estado y los gobiernos locales perderían \$5,100 millones anuales en fondos destinados para dar mantenimiento a caminos y carreteras y transporte público. Obligaría a los legisladores estatales a obtener la aprobación de los votantes para aumentar impuestos a vehículos o a la gasolina.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> <li>✓ Thomas Hiltachk</li> <li>✓ John Cox para gobernador 2018</li> <li>✓ Making Investments Majority Insured PAC</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ State Building and Construction Trades Council of California</li> <li>✓ California State Association of Counties</li> <li>✓ Asociación de California para Empleos</li> </ul>
<p><b>7</b></p> <p><b>HORARIO PERMANENTE DE AHORRO DE LUZ DEL DÍA</b></p>	<p>Le otorga a la legislatura la capacidad de adoptar de forma permanente el horario de ahorro de luz del día con tan solo 2/3 de los votos. Su implementación requiere la intervención de los gobiernos estatales y federales.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Legislatura y Gobernador de estado de California</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ No existe una verdadera oposición</li> </ul>
<p><b>8</b></p> <p><b>REGULACIÓN DE LOS PRECIOS QUE LAS CLÍNICAS DE DIÁLISIS DE LOS RIÑONES COBRAN A SUS PACIENTES POR EL TRATAMIENTO DE DIÁLISIS</b></p>	<p>Limita el precio que las clínicas de diálisis con fines de lucro pueden cobrar a pacientes. Podría obligar a las clínicas a pagar reembolsos a ciertas entidades (principalmente compañías de seguro de salud) para pagar por el tratamiento de diálisis. Prohíbe que dichas clínicas nieguen el tratamiento a pacientes por la forma de pago de su tratamiento, incluyendo a pacientes de Medi-cal y Medicare.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Service Employees International Union, United Healthcare Workers West</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> <li>✓ California Dialysis Council</li> <li>✓ DaVita ( con sede en Washington DC)</li> <li>✓ Fresenius Medical Care North America (con sede en Kansas)</li> <li>✓ US Renal Care, Inc. (con sede en Texas)</li> </ul>
<p><b>10</b></p> <p><b>PERMITE A LAS CIUDADES Y CONDADOS IMPLEMENTAR CONTROL DE RENTAS</b></p>	<p>Anula una ley estatal que limita la capacidad de las ciudades y los condados de aprobar leyes locales de control de rentas para viviendas de una sola familia y apartamentos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Alliance of Californians for Community Empowerment (ACCE)</li> <li>✓ Eviction Defense Network</li> <li>✓ AIDS Healthcare Foundation</li> <li>✓ California Nurses Association</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> <li>✓ Asociación de Propiedades Comerciales de California</li> <li>✓ Asociación de Apartamentos de California</li> <li>✓ Essex Property Trust</li> <li>✓ Michael K. Hayde, Including Western National Group &amp; Affiliated Entities</li> </ul>
<p><b>11</b></p> <p><b>REGLAS SOBRE DESCANSOS DE TRABAJADORES DE AMBULANCIAS</b></p>	<p>La ley que garantiza descansos sin interrupción a empleados por hora no aplicaría a trabajadores de ambulancias del sector privado. Las compañías privadas de ambulancias pueden continuar con su práctica de mantener en servicio a sus trabajadores de servicios médicos de emergencia (EMT) aun cuando estén en sus descansos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> <li>✓ American Medical Response (con sede en Colorado)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> </ul>
<p><b>12</b></p> <p><b>CONDICIONES DE LOS ANIMALES DE GRANJA</b></p>	<p>Establece estándares nuevos para que granjeros ofrezcan más espacio en jaulas o corrales a gallinas, cerdos y ganado criado para carne. Prohíbe la venta de carne y huevos provenientes de animales que no cuenten con estos estándares.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Demócrata de California</li> <li>✓ Humane Society of the United States (con sede en Washington DC)</li> <li>✓ Humane Society Veterinary Medical Association (con sede en Washington DC)</li> <li>✓ Donna Krudwig</li> <li>✓ Debora Stone (con sede en Massachusetts)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Partido Republicano de California</li> </ul>

## En las elecciones del 6 de noviembre hay bastante en juego.

Estaremos votando por propuestas que afectaran el acceso a agua potable, viviendas asequibles, escuelas, cuidado de la salud, carreteras y otros servicios públicos. También decidiremos quien nos va a representar a nivel federal, estatal y local.

Nuestras comunidades tendrán una voz poderosa en estas elecciones y en el futuro de nuestro estado – pero solo si votamos. La democracia no funciona si no nos incluye a todos. Al votar unidos, aprobamos leyes que nos beneficien a todos a reconstruir nuestros vecindarios, apoyar nuestras familias y devolver la promesa de un mejor futuro.

## Vote el Martes 6 de Noviembre, 2018.

### ¿Quiénes pueden votar?

Usted es elegible para votar en California si cumple los siguientes requisitos:

- ✓ *Ciudadano de los Estados Unidos*
- ✓ *Residente de California*
- ✓ *Tiene 18 años o mas el día de las elecciones. 6 de noviembre 2018*

La fecha límite para inscribirse para votar en las elecciones del 6 de noviembre es el 22 de octubre.

Si se le pasa la fecha, no se preocupe. Todavía podrá inscribirse para votar en las elecciones del 6 de noviembre. Vaya a la oficina de registros de su condado. O si viven en los condados de Madera, Napa, Nevada, Sacramento o San Mateo, puede acudir a cualquier casilla para votar, inscribirse y votar el mismo día de las elecciones.

Inscríbese para votar en internet en: <https://registertovote.ca.gov/>

Si ha estado encarcelado por un delito mayor, aún puede votar. Las únicas ocasiones en las que no puede votar en California si fue encarcelado por un delito mayor son:

- ✗ *Se encuentra actualmente en prisión estatal cumpliendo su sentencia, O*
- ✗ *Se encuentra en libertad bajo palabra*

**Envíe la palabra NOVEMBER por texto a (97779) para mayor información**



**4801 Exposition Blvd**  
**Los Angeles CA 90016**  
**(323) 735-9515**



**Cacalls.org**



**CaliforniaCalls**



**CaCalls**



**CaCalls**